



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

### Servizio Appalti

Via Dogana n. 8 – 38122 Trento

T +39 0461 496444

F +39 0461 496422

pec [serv.appalti@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.appalti@pec.provincia.tn.it)

@ [serv.appalti@provincia.tn.it](mailto:serv.appalti@provincia.tn.it)

web [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)



AGENZIA PROVINCIALE PER  
GLI APPALTI E CONTRATTI

S171/2020/3.5/ AT96088 – 1757/2020

Numero di protocollo associato al documento come  
metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). Verificare l'oggetto  
della PEC o i file allegati alla medesima. Data di  
registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Oggetto: Gara europea a procedura aperta per l'affidamento, tramite accordo quadro, del servizio di somministrazione di lavoro temporaneo a favore della Provincia autonoma di Trento, di cui agli artt. 30 e segg. Del D.Lgs. n. 81/2015 – CIG: 8511109555.

### NOTA DI CHIARIMENTI n. 2

A riscontro delle richieste di chiarimento pervenute, il cui testo si riporta di seguito e a fronte di quanto comunicato per competenza dal Responsabile del procedimento presso il Dipartimento Organizzazione Personale e Affari Generali, con nota acquisita al protocollo provinciale n. 817553 dd. 17.12.2020, si dispone la pubblicazione di quanto segue:

#### Quesito n. 7:

“...1. Chiediamo di dare evidenza della scomposizione del costo del lavoro per ogni singolo livello richiesto, secondo il seguente schema inserito a titolo meramente esemplificativo

<a href="#">CCPL Comparto Autonomie Locali dell'Area non DirigenzialeTN</a>	<a href="#">B Evo Categoria B</a>	
Ore conv. annue CCNL	1.872	
Divisore orario conv. CCNL	156,00	
Numero Ore settimanali	36	
Provincia	TRENTO	
<b>Elementi Retributivi</b>		<b>Eur.</b>
Minimo salariale	1.089,00	6,98
Integrazione (assegno)	187,00	1,20
Ind. Integr. speciale	526,49	3,37
Ore ferie annue	230,00	
Ore ex festività	0,00	
Ore ROL	0,00	
Retribuzione lorda mensile	1.802,49	
Retribuzione di fatto (r.l.m./divis mens)		11,55442

Provincia autonoma di Trento

Sede Centrale: Piazza Dante, 15 - 38122 Trento - T +39 0461 495111 - [www.provincia.tn.it](http://www.provincia.tn.it) - C.F. e P.IVA 00337460224

<b>Incidenza Costi Indiretti</b>		
<b>Ratei</b>	<u>H. Matur.</u>	<u>Eur.</u>
Rateo h. 13 <sup>^</sup>	156,00	0,96
<b>Rateo Ferie</b>	<b>230,00</b>	<b>1,42</b>
<b>Rateo Ex-Festività</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Rateo ROL</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Retribuzione lorda oraria</b>		
		<b>13,9369</b>
T.F.R.		1,0300
<b>Base imponibile oraria</b>		<b>13,9369</b>
<b>Contributi</b>		
Inps	30,08%	4,1922
Trattenuta su TFR per Fondo Pens.	-0,50%	-0,0697
Inail	0,50%	0,0697
Formazione	4,00%	0,5575
Ente bilaterale sindacale	0,20%	0,0279
Monetizzazione permessi sindacali	0,04%	0,0059
Contributi Aggiuntivi	0,00%	0,0000
<b>Totale contributi</b>		<b>4,7835</b>
<b>Totale costo aziendale</b>		<b>19,75</b>

2) In relazione all'onere posto in capo all'APL contenuto nell'art. 15 lettera punto 8 e 9 del capitolato di gara:

8. La Provincia agirà in via di rivalsa verso l'aggiudicatario, qualora i danni di cui al precedente comma siano ascrivibili ad inadempimenti dell'aggiudicatario stesso, riferiti agli obblighi di cui al presente capitolato, del contratto d'appalto, del disciplinare di gara ed ogni altro obbligo previsto dalla legislazione vigente in materia di lavoro somministrato.

9. Ai fini di cui sopra l'aggiudicatario è obbligato ad assicurarsi con massimale di copertura non inferiore a €. 5.000.000,00= (Euro Cinquemilioni/00) per ogni sinistro, ferma restando l'intera responsabilità per eventuali maggiori danni eccedenti il massimale assicurato; la Provincia si riserva, comunque, di valutare preventivamente i contenuti della bozza di polizza che l'aggiudicatario dovrà presentare all'atto della sottoscrizione del contratto.

Si chiede di circoscrivere la responsabilità per danni a persone e cosa al solo personale di staff e non anche a quello somministrato atteso che l'art. 35 comma 7 del D. Lgs 81/2015 stabilisce che "L'utilizzatore risponde nei confronti dei terzi dei danni a essi arrecati dal lavoratore nello svolgimento delle sue mansioni" e l'art. 30 del D. Lgs 81/2015 relativo il potere direttivo e di controllo in capo all'utilizzatore. Alla luce dei disposti normativi richiamati, non vi è dubbio che non può essere ascritta alcuna responsabilità in capo all'agenzia in ordine a fatti o omissioni del personale somministrato.

Per quanto concerne la copertura assicurativa, si chiede di rettificare la disposizione secondo la quale l'aggiudicatario resterà comunque responsabile per l'eventuale parte di danno eccedente i massimali di polizza; precisando che le richieste non dovranno eccedere (singolarmente o congiuntamente considerate) il valore del corrispettivo previsto a favore dell'agenzia..."

## **Risposta:**

1) In merito alla prima domanda, si fornisce una tabella riassuntiva che comprende il trattamento economico fondamentale annuo lordo della categoria B, liv evoluta, della categoria C, livello base e categoria D, livello base, che sono le categorie di normale ingresso del personale neo assunto e la relativa quota oraria prendendo come base le 1.872 ore/annue. Non è possibile fornire un dato più dettagliato, in quanto la parte relativa ai "contributi" ha voci e percentuali diverse da quelle dell'amministrazione provinciale.

Categoria professionale	Importo annuo	Importo orario
B evoluta	€ 32.493,94	€ 17,35
C base	€ 34.646,88	€ 18,50
D base	€ 42.327,61	€ 22,61

2) In merito alla seconda domanda, si conferma l'applicazione dell'art. 35 del D. Lgs. 81/2015 in tema di responsabilità civile, fermo restando l'obbligo per l'aggiudicatario di cui all'art. 15, comma 9 del capitolato speciale d'appalto (polizza assicurativa), riferendosi tale garanzia ai danni/pregiudizi diversi da quelli riconducibili alla responsabilità civile della Provincia, di cui all'art. 15, comma 7, nei confronti di terzi per danni alle persone o alle cose, verificatisi in occasione del lavoro oggetto di fornitura, ad esempio ad eventuali danni direttamente imputabili ai dipendenti propri diretti del fornitore. Per quanto concerne la copertura assicurativa si ribadisce quanto già disposto sempre dall'articolo 15, comma 9, relativamente alla responsabilità dell'aggiudicatario per l'eventuale parte di danno che dovesse eccedere i massimali di polizza.

(pubblicata sul sito [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it), nella piattaforma di gara SAP-SRM e nella piattaforma SICOPAT)



IL DIRIGENTE

- dott. Paolo Fontana -

*Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).*

RP/SF

Responsabile del procedimento: dott.ssa Stefania Federici